



(CROP YEAR/CAMPAGNE AGRICOLE 2007-2008)

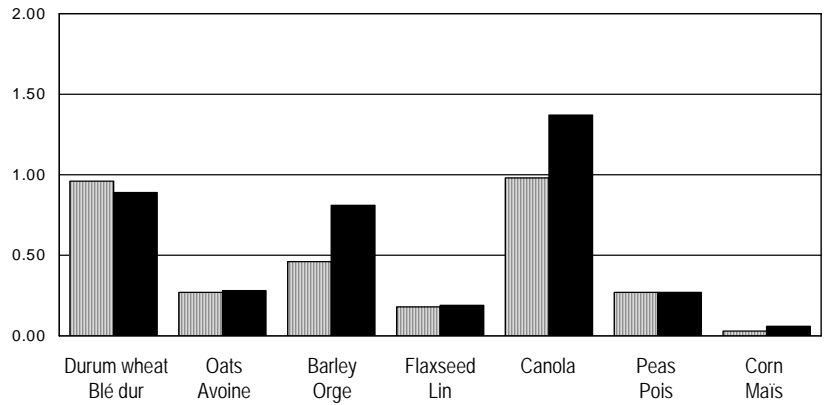
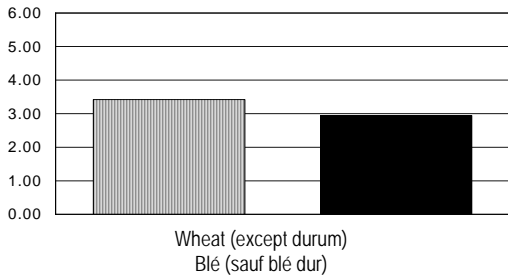
Grain Statistics Weekly

Statistiques hebdomadaires des grains

2006-2007 2007-2008

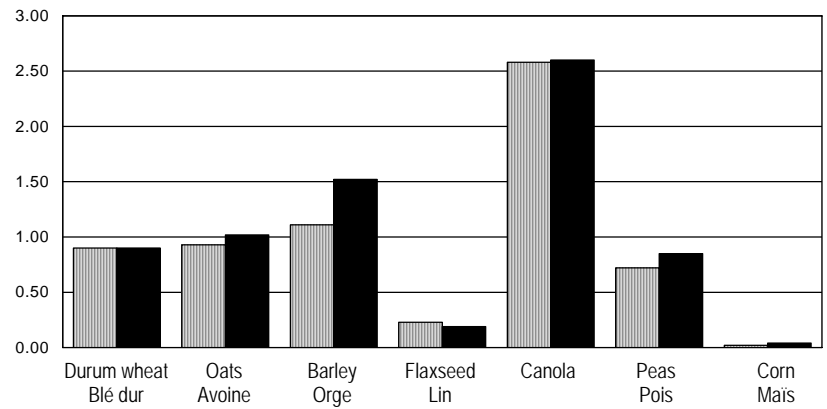
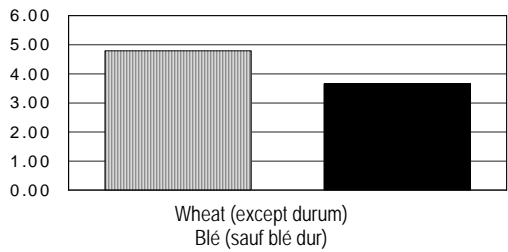
Stocks

Tonnes (millions)



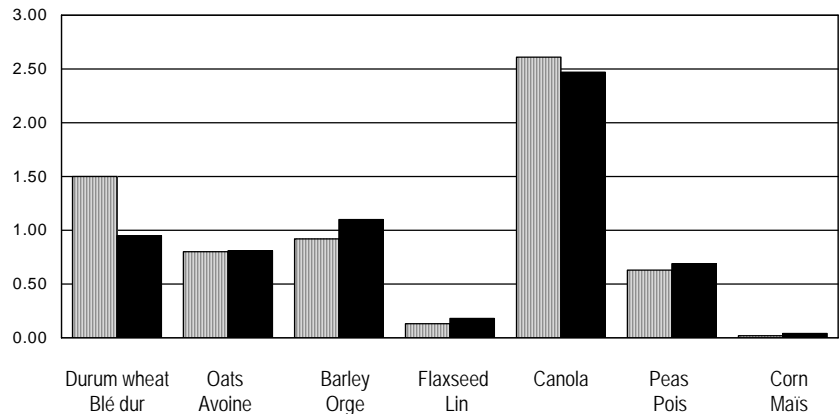
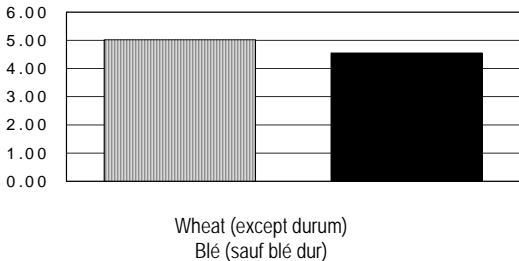
Deliveries / Arrivages

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



Disappearance / Écoulement

Year to date / À ce jour
Tonnes (millions)



GRAIN STATISTICS WEEKLY**STATISTIQUES HEBDOMADAIRES DES GRAINS**

Week 14: Close of Business November 4, 2007

Semaine 14: Fermeture des affaires le 04 novembre 2007

<u>TABLE OF CONTENTS</u>	<u>Page</u>	<u>TABLE DE MATIÈRES</u>	<u>Page</u>
Canadian Grain Handling Summary	3	Sommaire de la manutention de grains canadiens	3
Commercial Stocks of Canadian Grain	3	Stocks commerciaux de grains canadiens	3
Commercial Disappearance of Canadian Grain	4	Écoulement commercial de grains canadiens	4
Grain Handling Statistics – Stocks	5	Statistiques sur la manutention des grains – stocks	5
Grain Handling Statistics – Western and Eastern Divisions	6	Statistiques sur la manutention des grains – régions de l'Ouest et de l'Est	6
Grain Handling Statistics – Terminal Points, Western Division	7	Statistiques sur la manutention des grains – silos terminaux de la région de l'Ouest	7
Stocks by Principal Grades at Western Terminals	8	Stocks des principaux grades aux silos terminaux de l'Ouest	8
Stocks by Principal Grades at Eastern Transfer Elevators	9	Stocks des principaux grades aux silos de transbordement de l'Est	9
Canadian Western Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	10	Grain de l'Ouest canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	10
Canadian Eastern Grain In Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain de l'Est canadien entreposé dans les silos de transbordement de l'Est	11
Imported Grain in Store at Eastern Transfer Elevators	11	Grain importé en stock dans les silos de transbordement de l'Est	11
Handlings of Grain at Eastern Transfer Elevators	12	Manutentions de grains aux silos de transbordement de l'Est	12
Disposition of Canadian Grain	13	Écoulement de grains canadiens	13
Canadian Domestic Feed Grain Statistics	14	Statistiques sur les grains fourragers sur le marché intérieur	14
Canadian Wheat Board Price Quotations & Winnipeg Commodity Exchange Cash Price Quotation	15	Cours cotés par la Commission canadienne du blé et cours au comptant cotés par la Bourse de marchandises de Winnipeg	15
Handlings of Imported Grains at St. Lawrence Ports – October 2007	16	Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent – octobre 2007	16
Terminal Unloads By Province of Origin – October 2007	17	Déchargements aux silos terminaux selon la province d'origine – octobre 2007	17
Explanatory Notes	18	Notes explicatives	18
Domestic Feed Grains	19	Grains fourragers canadiens	19
(Totals may not agree due to rounding)		(Les totaux pourraient ne pas correspondre à cause d'arrondissement)	

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, on behalf of the Canadian Grain Commission

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, au nom de la Commission canadienne des grains

For further information, contact Corporate Services of the Canadian Grain Commission at (204) 983-1570

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec la division des Services d'organisme de la Commission canadienne des grains au (204) 983-1570

CANADIAN GRAIN HANDLING SUMMARY/SOMMAIRE DE LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)
Week 14 Close of Business November 4, 2007/Semaine 14 Fermeture des affaires le 04 novembre 2007

	Wheat (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	2 941.8	889.2	283.8	809.4	189.5	1 371.1	270.0	57.6	6 812.4
Week Ago/Semaine dernière	2 861.1	878.7	317.4	817.0	188.4	1 313.1	254.2	55.9	6 685.8
Year Ago/Année dernière	3 419.9	964.1	266.7	458.2	179.0	981.8	267.2	34.9	6 571.8
<u>FARMERS DELIVERIES/ARRIVAGES DE PRODUCTEURS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	326.2	86.1	58.9	147.7	22.8	204.3	44.5	26.1	916.6
Week Ago/Semaine dernière	246.3	88.4	52.3	144.4	24.8	186.7	31.1	4.7	778.7
To Date/À ce jour	3 663.6 r	899.6	1 016.7	1 522.5	191.0	2 603.0 r	852.3	43.1	10 791.8
Year Ago/Année dernière	4 792.2	902.4	925.1	1 111.8	230.2	2 578.2	719.9	19.6	11 279.4
<u>EXPORTS/EXPORTATIONS 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	155.3	28.3	69.5	125.3	18.2	106.1	24.0	-	526.7
Week Ago/Semaine dernière	280.9	95.9	44.0	32.2	5.6	80.4	57.2	-	596.2
To Date/À ce jour	3 526.1 r	812.0 r	588.3 r	536.2 r	168.2 r	1 419.9 r	668.9	-	7 719.6
Year Ago/Année dernière	4 010.8	1 365.6	637.3	326.9	129.4	1 644.1	617.0	-	8 731.1
<u>DOMESTIC DISAPPEARANCE/ÉCOULEMENT - MARCHÉ INTÉRIEUR 1/</u>									
Current Week/Semaine en cours	66.5	10.8	13.6	36.5	1.1	90.6	3.0	2.7	224.8
Week Ago/Semaine dernière	42.6	6.9	8.1	31.6	.3	86.4	.3	3.0	179.2
To Date/À ce jour	1 016.6 r	135.1	223.1	555.4	6.9 r	1 052.0	16.6	37.0	3 042.7
Year Ago/Année dernière	1 006.7	125.2	155.4	589.4	2.1	968.6	12.2	18.3	2 877.9

COMMERCIAL STOCKS OF CANADIAN GRAIN/STOCKS COMMERCIAUX DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
<u>VISIBLE STOCKS/DISPONIBILITÉS</u>									
Primary Elevators/Silo primaires	1 250.8	321.6	176.3	345.6	74.6	614.6	134.2	.2	2 917.9
Process Elevators/silo de transformation 1/	36.2	3.2	19.0	125.0	x	137.0	-	-	320.4
<u>TERMINAL POSITION/ENDROITS DES SILOS TERMINAUX</u>									
Vancouver	163.9	12.9	6.0	67.9	5.2	164.4	72.6	-	492.9
Prince Rupert	83.6	2.4	-	45.5	-	27.1	-	-	158.6
Churchill	39.5	17.8	.1	.2	-	1.5	-	-	59.1
Thunder Bay	197.1	105.7	25.1	75.6	76.8	215.5	13.5	-	709.3
<u>EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST</u>									
Bay and Upper Lakes/Baie Georgienne et Hauts-des-Lacs	239.0	12.0	.1	.2	-	1.3	-	10.8	263.4
Lower Lake - Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs - Haut-St-Laurent	95.2	-	1.5	1.0	.3	28.7	-	13.0	139.7
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	436.4	196.4	-	9.1	2.1	11.1	3.6	7.4	666.1
Maritimes	61.6	-	-	17.4	-	-	-	.5	79.5
Storage Afloat/Entreposage sur navire	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>IN TRANSIT/EN TRANSIT</u>									
Great Lakes/Grand Lacs	64.3	119.6	-	-	-	-	-	-	183.9
Rail - West/Rail - Ouest	250.4	71.3	28.5	102.6	19.7	126.8	44.9	-	644.2
Rail - East/Rail - Est	23.8	26.3	27.2	19.3	10.8	43.1	1.2	25.7	177.4
TOTAL - CANADIAN POSITIONS/	2 941.8	889.2	283.8	809.4	189.5	1 371.1	270.0	57.6	6 812.4
Week Ago/Semaine dernière	2 861.1	878.7	317.4	817.0	188.4	1 313.1	254.2	55.9	6 685.8
Year Ago/Année dernière	3 419.9	964.1	266.7	458.2	179.0	981.8	267.2	34.9	6 571.8

1/Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les Totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

COMMERCIAL DISAPPEARANCE OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT COMMERCIAL DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
CANADIAN DOMESTIC (includes products processed for export)/ INTÉRIEUR (y compris les produits transformés destinés à l'exportation)									
Current Week/Semaine en cours	66.5	10.8	13.6	36.5	1.1	90.6	3.0	2.7	224.8
Week Ago/Semaine dernière	42.6	6.9	8.1	31.6	.3	86.4	.3	3.0	179.2
To Date/À ce jour	1 016.6 r	135.1	223.1	555.4	6.9 r	1 052.0	16.6	37.0	3 042.7
Year Ago/Année dernière	1 006.7	125.2	155.4	589.4	2.1	968.6	12.2	18.3	2 877.9
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE : CURRENT WEEK/SEMAINE EN COURS									
Vancouver	57.9	-	14.9	56.8	-	73.1	24.0	-	226.7
Prince Rupert	60.9	5.5	-	64.8	-	-	-	-	131.2
Churchill	17.8	-	-	-	-	-	-	-	17.8
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	5.4	2.0	28.3	3.7	.4	33.0	-	-	72.8
Thunder Bay Direct/Directement de Thunder Bay	-	-	26.3	-	17.8	-	-	-	44.1
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	2.0	-	-	-	-	-	-	-	2.0
Montréal	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sorel	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Baie-Comeau	-	14.5	-	-	-	-	-	-	14.5
Port-Cartier	11.3	6.3	-	-	-	-	-	-	17.6
Halifax	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	155.3	28.3	69.5	125.3	18.2	106.1	24.0	-	526.7
Week Ago/Semaine dernière	280.9	95.9	44.0	32.2	5.6	80.4	57.2	-	596.2
EXPORTS FROM/EXPORTATIONS DE: CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR: 1/									
Vancouver	1 173.7 r	104.3	14.9	278.6 r	3.1	1 042.3 r	601.6	-	3 218.5
Prince Rupert	1 159.3	5.5	-	122.6	-	39.6 r	-	-	1 327.0
Churchill	408.7	173.1	-	-	-	-	-	-	581.8
Prairie Elevators Direct/ Directement des silos des Prairies	159.7 r	113.1 r	501.3 r	90.6 r	28.9 r	256.7 r	-	-	1 150.3
Thunder Bay Direct/ Directement de Thunder Bay	11.3	127.6	72.0	43.8	134.3	81.3	55.5	-	525.8
Bay and Lake Ports/ Ports de la Baie et des Lacs	32.7	-	.1	.6	-	-	-	-	33.4
Montréal	.7 r	-	-	-	-	-	-	-	.7
Sorel	-	-	-	-	1.9 r	-	-	-	1.9
Trois-Rivières	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Québec	92.6 r	33.6 r	-	-	-	-	-	-	126.2
Baie-Comeau	166.7	171.7	-	-	-	-	-	-	338.4
Port-Cartier	311.9 r	83.1	-	-	-	-	11.8	-	406.8
Halifax	8.8	-	-	-	-	-	-	-	8.8
Total	3 526.1	812.0	588.3	536.2	168.2	1 419.9	668.9	-	7 719.6
Same Period Year Ago	4 010.8	1 365.6	637.3	326.9	129.4	1 644.1	617.0	-	8 731.1
Même période, année dernière									

1/ Exports through unlicensed channels are reported in the Explanatory Notes No. 4/Les exportations par l'intermédiaire d'installations non agréées sont rapportées \ note explicative n° 4.

2/ All container shipments are Canadian Wheat Board grains only/Toutes les expéditions par conteneur renferment seulement des grains de la Commission canadienne du blé.

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
STOCKS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES 2/									
Stocks									
Manitoba	322.5	2.1	37.0	34.5	16.9	121.2	3.2	.2	537.6
Saskatchewan	498.6	266.0	125.2	191.9	54.8	262.4	92.5	-	1 491.4
Alberta	420.3	53.5	9.6	103.2	2.9	217.3	38.4	-	845.2
B.C./C.-B.	9.4	-	4.5	16.0	-	13.7	.1	-	43.7
Total - Current Week/Semaine en cours	1 250.8	321.6	176.3	345.6	74.6	614.6	134.2	.2	2 917.9
Week Ago/Semaine dernière	1 232.7	313.3	176.1	329.0	71.2	575.7	127.2	-	2 825.2
Year Ago/Année dernière	1 579.5	346.5	166.9	190.1	65.7	414.2	90.2	.2	2 853.3

PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/

Stocks									
Manitoba	.6	-	6.6	43.8	x	15.4	-	-	66.4
Saskatchewan	28.3	3.2	8.3	35.6	-	63.2	-	-	138.6
Alberta	7.3	-	4.1	45.6	-	58.4	-	-	115.4
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	36.2	3.2	19.0	125.0	x	137.0	-	-	320.4
Week Ago/Semaine dernière	35.6	3.2	17.1	126.9	x	140.7	-	-	323.5
Year Ago/Année dernière	30.4	1.7	24.3	80.9	-	134.8	-	-	272.1

CONDO STORAGE/CAPACITÉ GARANTIE AUX PRODUCTEURS 2/

Stocks									
Manitoba	.2	-	-	-	-	.4	-	-	.6
Saskatchewan	40.4	26.8	2.8	1.2	5.8	37.4	2.4	-	116.8
Alberta	8.9	.3	-	1.1	-	11.5	-	-	21.8
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	49.5	27.1	2.8	2.3	5.8	49.3	2.4	-	139.2
Week Ago/Semaine dernière	54.4	29.2	3.5	2.4	6.2	54.8	2.5	-	153.0
Year Ago/Année dernière	86.4	73.5	.7	3.2	6.2	72.9	3.1	-	246.0

**WCE CONTRACT DELIVERABLE STOCKS/
WCE STOCKS LIVRABLES PAR CONTRAT**

	Canola
Central East	84.0
Central West	46.7
Eastern	111.0
Par	98.6
Peace River	50.8
Western	201.9

1/ Flaxseed totals not available due to confidentiality/Les totaux de lin ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

x - Confidential/confidentiel

CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS/STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DE GRAINS CANADIENS
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
WESTERN DIVISION/RÉGION DE L'OUEST									
PRIMARY ELEVATORS/SILOS PRIMAIRES									
Deliveries/Livraisons									
Manitoba	68.3	-	13.8	23.1	4.7	36.8	.4	3.3	150.4
Saskatchewan	90.0	59.0	35.7	66.1	17.2	66.6	32.0	-	366.6
Alberta	106.9	14.9	2.6	48.2	.9	47.8	12.0	-	233.3
B.C./C.-B.	2.2	-	2.1	1.7	-	3.0	.1	-	9.1
Total - Current Week/Semaine en cours	267.4	73.9	54.2	139.1	22.8	154.2	44.5	3.3	759.4
Week Ago/Semaine dernière	235.2	75.8	48.1	127.3	24.8	140.8	31.1	1.8	684.9
Shipments/Expéditions									
Manitoba	74.7	.1	10.1	13.4	2.9	39.1	.3	2.2	142.8
Saskatchewan	100.5	48.6	36.6	74.1	15.4	34.0	35.7	-	344.9
Alberta	73.5	.6	1.9	36.0	1.4	53.2	3.8	-	170.4
B.C./C.-B.	1.3	-	1.3	6.8	-	.1	.1	-	9.6
Total - Current Week/Semaine en cours	250.0	49.3	49.9	130.3	19.7	126.4	39.9	2.2	667.7
Week Ago/Semaine dernière	223.9	58.2	61.2	125.8	14.3	125.6	41.5	2.4	652.9
Deliveries - Crop Year to Date/Livraisons - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	901.9 r	.5	461.9	138.8	40.1	490.0 r	17.3	13.8	2 064.3
Saskatchewan	1 141.6 r	635.8	447.0	732.3	146.7	780.4	667.7	-	4 551.5
Alberta	1 062.4 r	168.1	27.2	449.4	4.2	696.2 r	166.6	-	2 574.1
B.C./C.-B.	29.3	-	12.2	34.5	-	24.0	.7	-	100.7
Total	3 135.2	804.4	948.3	1 355.0	191.0	1 990.6	852.3	13.8	9 290.6
Year Ago/Année dernière	3 725.1	853.0	801.0	1 035.8	230.1	1 982.9	719.9	2.8	9 350.6
Shipments - Crop Year to Date/Expédition - Campagne agricole à ce jour									
Manitoba	898.0 r	.7	445.4	120.1	38.2	522.5	15.3	13.5	2 053.7
Saskatchewan	1 541.1 r	722.0	329.8 r	609.2	140.6	704.1 r	600.2	-	4 647.0
Alberta	1 338.4 r	160.3	20.8	393.6	2.8	580.1	136.9	1.0	2 633.9
B.C./C.-B.	35.2	-	8.7	25.4	-	20.2	1.2	-	90.7
Total	3 812.7	883.0	804.7	1 148.3	181.6	1 826.9	753.6	14.5	9 425.3
Year Ago/Année dernière	3 790.1	1 085.9	686.1	986.6	193.7	1 929.2	662.1	3.7	9 337.4
PROCESS ELEVATORS/SILOS DE TRANSFORMATION 1/									
Producer Deliveries/Livraisons de producteurs	21.4	3.0	4.6	5.3	-	50.1	-	-	84.4
Other Deliveries/Autres livraisons	3.4	-	2.4	8.0	-	22.0	-	-	35.8
Shipments/Expéditions	-	-	-	-	-	1.5	-	-	1.5
Grain Milled/Grain moulu	24.2	3.0	5.0	14.1	-	74.3	-	-	120.6
Producer Deliveries - To Date/ Livraisons de producteurs à ce jour	76.1	10.1	66.3	115.1	x	608.7	-	-	876.3
Other Deliveries - To Date/ Autres livraisons à ce jour	82.6	4.5	17.1	177.7	x	266.8	-	-	548.7
Milled To Date/Moulu à ce jour	158.6	13.6	74.3	256.8	x	853.7	-	-	1 357.0
PRODUCER DELIVERIES TO PORT TERMINALS/LIVRAISONS PAR LES PRODUCTEURS AUX SILOS PORTUAIRES									
Current Week/Semaine en cours	12.7	9.2	.1	1.5	-	-	-	-	23.5
To Date/À ce jour	105.7	78.6	.7	23.8	-	-	-	-	208.8
TOTAL DELIVERIES FROM WESTERN FARMS/LIVRAISONS TOTAUX DES FERMES DE L'OUEST 2/									
Current Week/Semaine en cours	301.5	86.1	58.9	145.9	22.8	204.3	44.5	3.3	867.3
Previous Week/Semaine dernière	244.9	88.4	52.3	141.8	24.8	186.6	31.1	1.8	771.7
To Date/À ce jour	3 317.0 r	893.1	1 015.3	1 493.9	191.0	2 599.3 r	852.3	13.8	10 375.7
Year Ago/Année dernière	3 876.1	902.4	920.1	1 110.7	230.1	2 561.6	719.9	2.8	10 323.7
DELIVERIES FROM EASTERN FARMS/LIVRAISONS DES FERMES DE L'EST									
Current Week/Semaine en cours	24.7	-	-	1.8	-	-	-	22.8	49.3
Previous Week/Semaine dernière	1.4	-	-	2.6	-	.1	-	2.9	7.0
To Date/À ce jour	346.6	6.5	1.4	28.6	-	3.7	-	29.3	416.1
Year Ago/Année dernière	916.1	-	5.0	1.1	.1	16.6	-	16.8	955.7

1/ Adjustments to deliveries, stocks and shipments due to lag in reported data. /Ajustements aux livraisons, stocks et expéditions en raison du retard des données communiquées.

x - Confidential/confidentiel

**CANADIAN GRAIN HANDLING STATISTICS AT TERMINAL POINTS WESTERN DIVISION/
STATISTIQUES SUR LA MANUTENTION DU GRAIN CANADIEN AUX SILOS TERMINAUX DANS LA RÉGION DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
RECEIPTS/ARRIVAGES									
Thunder Bay	46.9	49.6	10.4	12.7	7.9	25.3	1.9	-	154.7
Vancouver	77.3	-	10.3	33.3	-	61.3	36.8	-	219.0
Prince Rupert	60.7	-	-	47.9	-	14.4	-	-	123.0
Churchill	4.8	.1	-	-	-	-	-	-	4.9
Total - Current Week/Semaine en cours	189.7	49.7	20.7	93.9	7.9	101.0	38.7	-	501.6
Week Ago/Semaine dernière	219.0	99.9	10.4	73.6	22.6	82.7	36.5	-	544.7
SHIPMENTS/EXPÉDITIONS									
Thunder Bay - Vessel/Navire	47.6	38.8	26.3	-	17.8	-	-	-	130.5
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver - Vessel/Navire	57.9	-	14.9	56.8	-	73.1	24.0	-	226.7
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prince Rupert - Vessel/Navire	60.9	5.5	-	64.8	-	-	-	-	131.2
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Churchill - Vessel/Navire	17.8	-	-	-	-	-	-	-	17.8
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total - Current Week/Semaine en cours	184.2	44.3	41.2	121.6	17.8	73.1	24.0	-	506.2
Week Ago/Semaine dernière	248.9	167.1	-	27.7	.8	81.8	57.2	-	583.5
RECEIPTS - CROP YEAR TO DATE/ARRIVAGES - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay	547.6	613.6	94.0	53.2	141.1	276.0	68.3	-	1 793.8
Vancouver	1 076.2	83.4	20.6	344.9	2.2	1 002.8	640.6	-	3 170.7
Prince Rupert	1 154.6	4.7 r	-	165.8	-	46.8	-	-	1 371.9
Churchill	408.2	163.2	-	-	-	-	-	-	571.4
TOTAL	3 186.6	864.9	114.6	563.9	143.3	1 325.6	708.9	-	6 907.8
Year Ago/Année dernière	3 031.9	920.5	91.4	380.3	158.3	1 478.0	668.5	-	6 728.9
SHIPMENTS - CROP YEAR TO DATE/EXPÉDITIONS - CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR									
Thunder Bay - Vessel/Navire	764.5	598.3	71.5	39.4	136.5	228.7	67.1	-	1 906.0
- Other/Autre	.6	-	.5	4.4	.2	-	-	-	5.7
Total	765.1	598.3	72.0	43.8	136.7	228.7	67.1	-	1 911.7
Vancouver - Vessel/Navire	1 173.4 r	104.3	14.9	278.6 r	3.1	1 042.3 r	601.6	-	3 218.2
- Other/Autre	.3	-	-	-	.2 r	.2	-	-	.7
Prince Rupert - Vessel/Navire	1 159.3	5.5	-	122.6	-	39.6 r	-	-	1 327.0
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Pacific Coast/ Total, Côte du Pacifique	2 333.0	109.8	14.9	401.2	3.3	1 082.1	601.6	-	4 545.9
Churchill - Vessel/Navire	420.3	173.1	-	-	-	-	-	-	593.4
- Other/Autre	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL	3 518.4	881.2	86.9	445.0	140.0	1 310.8	668.7	-	7 051.0
Year Ago/Année dernière	2 921.1	925.5	66.1	269.6	115.4	1 493.1	646.8	-	6 437.6
SHIPMENTS - SEASON OF NAVIGATION TO DATE/EXPÉDITIONS - SAISON DE NAVIGATION À CE JOUR									
Thunder Bay - Vessel/Navire	1 992.2	1 684.5	154.9	39.3	299.8	650.6	245.3	-	5 066.6
Year Ago/Année dernière	1 842.3	1 705.8	148.0	-	276.0	640.3	306.3	-	4 918.7
Churchill - Vessel/Navire	420.3	173.1	-	-	-	-	-	-	593.4
Year Ago/Année dernière	232.8	52.3	-	-	-	39.0	65.6	-	389.7

SHIPMENTS - SPECIALTY GRAINS

NB: Specialty Grains' Shipments updated monthly

	Canary Seed	Lentils	Mustard Sd.	Soybeans
Thunder Bay - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	1.2	-
Pacific Coast - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-
Churchill - Monthly	-	-	-	-
- Crop Year to Date	-	-	-	-

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT WESTERN TERMINALS/
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'OUEST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Vancouver	Prince Rupert	Churchill	Thunder Bay	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	37.4	29.9	17.7	85.6	170.6
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	6.2	-	14.1	49.6	69.9
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	29.2	-	2.7	28.2	60.1
2 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 2 C.W.	-	-	-	8.0	8.0
C.W. Feed /Fourrager C.W.	4.1	4.7	4.8	8.0	21.6
Soft White Spring/Tendre blanc de printemps	1.9	2.8	-	-	4.7
Hard White Spring/Force blanc de printemps	6.6	-	.1	-	6.7
Prairie Spring/Printemps Canada Prairie	31.9	17.3	-	5.8	55.0
C.W. Red Winter/Rouge d'hiver C.W.	40.8	28.6	-	11.7	81.1
Others/Autres	5.8	.3	.1	.2	6.4
TOTAL	163.9	83.6	39.5	197.1	484.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	2.8	.3	1.1	-	4.2
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Ambré n° 1 C.W.	6.7	-	12.0	97.0	115.7
2 C.W. Amber/Ambré n° 2 C.W.	.2	.1	2.4	-	2.7
3 C.W. Amber/Ambré n° 3 C.W.	1.9	1.8	.5	-	4.2
4 C.W. Amber/Ambré n° 4 C.W.	-	.5	1.2	8.7	10.4
Others/Autres	4.1	-	1.7	-	5.8
TOTAL	12.9	2.4	17.8	105.7	138.8
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.1	-	-	-	.1
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	.1	-	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	4.2	-	-	25.1	29.3
3 C.W./N° 3 C.W.	.9	-	-	-	.9
4 C.W./N° 4 C.W.	.3	-	-	-	.3
Other/Autres	.6	-	-	-	.6
TOTAL	6.0	-	.1	25.1	31.2
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	.6	-	-	-	.6
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 2/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fourragère n° 1 C.W.	1.7	-	-	-	1.7
1 C.W./N° 1 C.W.	40.4	44.2	.1	6.8	91.5
2 C.W./N° 2 C.W.	9.8	1.0	-	.3	11.1
Special Bin/Cellule spéciale	16.0	-	-	68.5	84.5
Other/Autres	-	.3	.1	-	.4
TOTAL	67.9	45.5	.2	75.6	189.2
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	1.8	.2	-	2.0
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	5.0	-	-	71.2	76.2
2 C.W./N° 2 C.W.	.1	-	-	2.2	2.3
3 C.W./N° 3 C.W.	.1	-	-	1.3	1.4
Others/Autres	-	-	-	2.1	2.1
TOTAL	5.2	-	-	76.8	82.0
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	.3	.3
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	101.5	26.9	1.0	203.5	332.9
2 Canada/N° 2 Canada	-	.1	.3	5.7	6.1
3 Canada/N° 3 Canada	1.7	-	.2	.8	2.7
Others/Autres	61.2	.1	-	5.5	66.8
TOTAL	164.4	27.1	1.5	215.5	408.5
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	.1	-	1.9	2.0
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	1.1	1.1
2 Canada/N° 2 Canada	72.4	-	-	2.9	75.3
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	.2	-	-	9.5	9.7
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	72.6	-	-	13.5	86.1
Tough & Damp/Gourd et humide 1/	-	-	-	-	-

1/ Included with above grades/compris dans les grades ci-dessus

2/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra, extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire.

**STOCKS OF CANADIAN GRAIN BY PRINCIPAL GRADES AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS
STOCKS DES GRAINS CANADIENS PAR PRINCIPAUX GRADES AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**

(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Bay & Upper Lakes/ Baie et Haut- des-Lacs	Lower Lake & Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut- Saint-Laurent	Lower St. Lawrence/ Bas-Saint- Laurent	Maritime Ports/ Ports des Maritimes	TOTAL
WHEAT/BLÉ					
1 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 1 C.W.	15.9	-	213.2	21.7	250.8
2 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 2 C.W.	-	-	29.6	4.8	34.4
3 C.W. Red Spring/Roux de printemps n° 3 C.W.	-	-	3.2	9.9	13.1
1 C.W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	.2	.1	.3
2 C. W. Exstrs/Roux de print. extra fort n° 1 C.W.	-	-	-	-	-
C.W. Feed /Fourrager C.W.	3.5	.3	3.7	2.0	9.5
Others/Autres	.3	-	34.2	11.5	46.0
Eastern/De l'Est	219.3	94.9	152.3	11.6	478.1
TOTAL	239.0	95.2	436.4	61.6	832.2
DURUM/BLÉ DUR					
1 C.W. Amber/Dur ambré n° 1 C.W.	12.0	-	139.9	-	151.9
2 C.W. Amber/Dur ambré n° 2 C.W.	-	-	35.5	-	35.5
3 C.W. Amber/Dur ambré n° 3 C.W.	-	-	11.4	-	11.4
4 C.W. Amber/Dur ambré n° 4 C.W.	-	-	4.6	-	4.6
Other/Autres	-	-	5.0	-	5.0
TOTAL	12.0	-	196.4	-	208.4
OATS/AVOINE					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.1	-	-	.1
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
3 C.W./N° 3 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	.1	1.4	-	-	1.5
TOTAL	.1	1.5	-	-	1.6
BARLEY/ORGE					
Select C.W. 6 Row/Extra à 6 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Select C.W. 2 Row/Extra à 2 rangs C.W. 1/	-	-	-	-	-
Extra 1 C.W./Fouragère n°1 C.W.	-	-	-	-	-
1 C.W./N° 1 C.W.	-	-	-	-	-
2 C.W./N° 2 C.W.	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	-	9.7	9.7
Eastern/De l'Est	.2	1.0	9.1	7.7	18.0
TOTAL	.2	1.0	9.1	17.4	27.7
FLAXSEED/LIN					
1 C.W./N° 1 C.W.	-	.2	2.1	-	2.3
Others/Autres	-	-	-	-	-
Eastern/De l'Est	-	.1	-	-	.1
TOTAL	-	.3	2.1	-	2.4
CANOLA					
1 Canada/N° 1 Canada	1.3	28.7	11.0	-	41.0
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Others/Autres	-	-	.1	-	.1
TOTAL	1.3	28.7	11.1	-	41.1
SOYBEANS/SOJA					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	9.2	35.1	125.4	-	169.7
3 Canada/N° 3 Canada	.1	.6	10.2	-	10.9
Others/Autres	.1	.4	2.4	-	2.9
TOTAL	9.4	36.1	138.0	-	183.5
PEAS/POIS					
1 Canada/N° 1 Canada	-	-	-	-	-
2 Canada/N° 2 Canada	-	-	-	-	-
3 Canada/N° 3 Canada	-	-	-	-	-
Canada Feed/Fourrager canada	-	-	3.6	-	3.6
Others/Autres	-	-	-	-	-
TOTAL	-	-	3.6	-	3.6
CORN/MAÏS					
1 C.E.	-	-	-	-	-
2 C.E.	9.0	12.3	7.3	.4	29.0
3 C.E.	1.8	.6	.1	.1	2.6
Others/Autres	-	.1	-	-	.1
TOTAL	10.8	13.0	7.4	.5	31.7

1/ Includes Select, Special Select, Standard Select and Food Select grades/comprend les grades d'orge extra extra spéciale, extra standard et orge grades d'orge alimentaire

**CANADIAN WESTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'OUEST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L' EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

		Licensed Capacity/ Capacité agrée	TOTAL All Grain in Store/ Grain entreposé	Total Western Grain/ Grain de l'ouest	WHEAT/BLÉ		Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans/ Soja	Peas/ Pois
					3 C.W.R.S. & Higher/ 3 C.W.R.S. et supérieur	Other/ Autre							
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	106.4	69.8	17.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	140.0	87.6	15.8	-	3.8	12.0	-	-	-	-	-	-
Sarnia	Cargill Limited	151.0	118.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL - BAY & UPPER LAKES/ BAIE GEORGIENNE ET HAUT-DES-LACS		397.4	276.2 1/	33.0	15.9 1/	3.8 1/	12.0 1/	- 1/	-	-	1.3 1/	-	- 1/
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	110.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	29.3	13.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	154.0	114.9	.5	-	.3	-	-	-	.2	-	-	-
TOTAL - LOWER LAKE & UPPER ST. LAWRENCE/ BAS-DES-LACS ET HAUT-SAINT-LAURENT		293.7	209.2 1/	29.3 1/	-	.3	-	.1 1/	-	.2	28.7 1/	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	262.0	115.3	109.8	85.0	5.7	10.7	-	-	-	-	-	-
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec)Ltd.	146.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	109.0	37.7	4.1	-	-	4.0	-	-	.1	-	-	-
Québec	Bunge du Canada Ltée	224.0	139.5	101.7	48.4	14.6	37.6	-	-	-	-	-	1.1
Baie Comeau	Cargill Limited	441.8	275.9	180.0	46.0	.2	133.8	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	293.0	248.1	65.6	39.5	16.8	9.3	-	-	-	-	-	-
TOTAL - LOWER ST. LAWRENCE/ BAS-SAINT-LAURENT		1 476.3	1 047.8 1/	505.7 1/	246.0 1/	38.1 1/	196.4 1/	-	-	2.1 1/	11.1 1/	8.4 1/	3.6 1/
Halifax	Halifax Port Corporation	144.3	79.9	59.7	36.4	13.6	-	-	9.7	-	-	-	-
GRAND TOTAL/ TOTAL GLOBAL		2 311.7	1 613.2 1/	627.7 1/	298.3 1/	55.8 1/	208.4 1/	.1 1/	9.7	2.3 1/	41.1 1/	8.4 1/	3.6 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel.

**CANADIAN EASTERN GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN DE L'EST CANADIEN ENTREPOSÉ DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

		Total Eastern Grain/ Total - Grain de l'Est	Wheat/ Blé	Oats/ Avoine	Barley Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Soybeans Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est										
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	52.6	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	68.3	62.7	-	.2	-	-	5.1	-	.4
Sarnia	Cargill Limited	118.7	106.2	-	-	-	-	2.1	-	10.4
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	13.5	-	-	.5	-	-	10.6	-	2.3
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	114.4	94.9	-	.5	.1	-	8.2	-	10.7
Montréal	Société du Port de Montréal	3.0	2.3	-	-	-	-	-	-	.7
Sorel	James Richardson Int'l (Quebec) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Trois Rivières	Upper Lakes Group Inc.	6.7	-	-	-	-	-	-	-	6.7
Québec	Bunge du Canada Ltée	4.6	4.6	-	-	-	-	-	-	-
Baie Comeau	Cargill Limited	28.0	28.0	-	-	-	-	-	-	-
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	69.3	69.3	-	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	19.9	11.7	-	7.7	-	-	-	-	.5
TOTAL		704.7 1/	478.1 1/	1.5 1/	18.0 1/	.1	- 1/	175.1 1/	-	31.7 1/

1/ Individual totals not available due to confidentiality/
Les totaux individuels ne sont pas disponibles à cause de leur caractère confidentiel

**IMPORTED GRAIN IN STORE AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/
GRAIN IMPORTÉ EN STOCK DANS LES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

		Total Imported Grain/ Total - Grain Importé	Wheat/ Blé	Oats Avoine	Barley/ Orge	Canola	Soy- beans/ Soja	Peas/ Pois	Corn Maïs
Eastern Elevators/ Silos de l'Est									
Owen Sound	Great Lakes Elevator Co., Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Goderich	Goderich Elevators Ltd.	3.5	-	-	-	-	-	-	3.5
Sarnia	Cargill Limited	-	-	-	-	-	-	-	-
Windsor	Windsor Grain Terminal Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Hamilton	James Richardson International Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Prescott	Township of Edwardsburgh/Cardinal	-	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	Société du Port de Montréal	2.5	.2	-	-	-	2.3	-	-
Sorel	J.Richardson Int'l (Que) Ltd.	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Rivers	Upper Lakes Group Inc.	27.0	26.6	-	-	-	.4	-	-
Quebec	Bunge du Canada Ltée	33.2	32.0	-	-	-	-	-	1.2
Baie Comeau	Cargill Limited	67.9	37.1	-	-	-	14.2	-	16.5
Port Cartier	Louis Dreyfus Canada Ltd.	113.2	113.2	-	-	-	-	-	-
Halifax	Halifax Port Corporation	.3	-	-	-	-	-	-	.3
Total		280.8 1/	209.1	-	-	-	50.2 1/	- 1/	21.5 1/

HANDLINGS OF GRAIN AT EASTERN TRANSFER ELEVATORS/ MANUTENTIONS DE GRAINS AUX SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'ES1
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Current Week/Semaine en cours			Opening of Navigation to Date/ Du début de la saison de navigation à ce jour			Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour		
	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur	Primary Deliveries/ Arrivages primaires	Export Shipments/ Exportations	Canadian Domestic/ Marché intérieur
BY GRAIN/PAR GRAIN									
Canadian Grain/Grain canadien									
Wheat/Blé	76.6	13.3	6.6	2 320.4	1 752.1 r	345.5	946.0	613.4 r	138.5
Durum Wheat/Blé dur	25.9	20.8	1.7	1 402.5	1 309.6 r	74.3	354.5	288.4 r	26.9
Oats/Avoine	-	-	-	7.0	.1	6.5	1.4	.1	.9
Barley/Orge	1.8	-	.1	29.4	1.4	.7	28.6	.6	.6
Flaxseed/Lin	-	-	-	9.4	8.5 r	.1	.1	1.9 r	.1
Canola	14.2	-	8.6	280.7	12.6	250.3	132.6	-	113.1
Soybeans/Soja	56.2	33.7	14.0	1 102.2 r	613.7	369.8	643.7 r	396.2	157.1
Peas/Pois	-	-	-	2.0	11.8	.1	-	11.8	-
Corn/Mais	22.8	-	.5	94.2	73.3	83.6	32.3	-	24.2
TOTAL	197.5	67.8	31.5	5 247.8	3 783.1	1 130.9	2 139.2	1 312.4	461.4
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Wheat/Blé	22.0	10.7	-	746.7	623.4	1.1	473.9	425.3	.2
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	.1	-	.1	.1	-	.1
Soybeans/Soja	26.5	71.6	.1	250.2	237.0	46.3	231.1	222.6	28.3
Peas/Pois	-	-	-	4.8	6.2	5.6	-	.4	3.3
Corn/Mais	9.0	-	-	134.8	69.2	58.3	17.4	5.0	37.9
TOTAL	57.5	82.3	.1	1 136.6	935.8	111.4	722.5	653.3	69.8
BY SECTOR - ABOVE GRAINS COMBINED/PAR SECTEUR - ENSEMBLE DES GRAINS SUSMENTIONNÉS									
Canadian Grain/Grain canadien									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	25.8	20.0	5.8	556.2	135.8	198.7	294.4	56.6	76.0
Lake Ports/Ports des Lacs	41.8	1.5	23.4	1 041.7	45.4	694.4	553.7	24.1	282.8
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	101.5	46.3	-	3 541.9 r	3 586.7 r	146.4	1 206.8 r	1 222.8 r	62.1
Maritime Ports/Ports des Maritimes	28.4	-	2.3	108.0	15.2	91.4	84.3	8.8	40.5
TOTAL	197.5	67.8	31.5	5 247.8	3 783.1	1 130.9	2 139.2	1 312.3	461.4
Foreign Grain/Grain de l'étranger									
Bay Ports/Ports de la baie Georgienne	-	-	-	3.5	-	10.2	3.5	-	5.4
Lake Ports/Ports des Lacs	3.0	-	.1	65.4	1.8	46.4	46.4	-	28.4
St. Lawrence Ports/Ports du Saint-Laurent	54.5	82.3	-	1 066.6	934.0	53.9	671.5	653.3	35.1
Maritime Ports/Ports des Maritimes	-	-	-	1.1	-	.9	1.1	-	.9
TOTAL	57.5	82.3	.1	1 136.6	935.8	111.4	722.5	653.3	69.8

DISPOSITION OF CANADIAN GRAIN/ÉCOULEMENT DE GRAINS CANADIEN
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flaxseed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	TOTAL
FROM PRIMARY & PROCESS ELEVATORS TO/ DES SILOS PRIMAIRES, ET SILOS DE TRANSFORMATION VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	59.9	9.1	13.6	36.4	1.1	82.0	3.0	2.2	207.3
To Date/À ce jour	785.3 r	108.2	222.2	554.8	6.4	938.7	16.6	12.8	2 645.0
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	7.3	.6	1.5	3.2	-	8.5	1.0	-	22.1
To Date/À ce jour	101.7	11.6	16.3 r	112.0	-	230.7 r	30.8 r	.5	503.6
Pacific Coast/Côte du Pacifique									
Current Week/Semaine en cours	124.9	2.1	.7	96.9	1.3	59.2	31.0	-	316.1
To Date/À ce jour	1 988.2 r	61.4	14.6	624.2	6.9	1 005.9	639.9	-	4 341.1
Churchill									
Current Week/Semaine en cours	4.4	-	-	-	-	-	-	-	4.4
To Date/À ce jour	384.1	101.0	-	-	-	-	-	-	485.1
Thunder Bay									
Current Week/Semaine en cours	71.9	41.5	13.0	4.2	17.0	18.3	5.9	-	171.8
To Date/À ce jour	533.3 r	519.2	126.3	49.2	139.4	270.9	64.7	-	1 703.0
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	.1	-	-	-	-	-	-	-	.1
To Date/À ce jour	40.3 r	-	.2	-	.2	.4	1.2 r	-	42.3
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	5.4	2.0	28.3	3.7	.4	33.0	-	-	72.8
To Date/À ce jour	159.7 r	113.1 r	501.3 r	90.6 r	28.9 r	256.7 r	-	-	1 150.3
FROM THUNDER BAY TERMINALS TO/DES SILOS TERMINAUX DE THUNDER BAY VERS:									
Eastern Transfer Elevators/Silos de transbordement de l'Est									
Current Week/Semaine en cours	47.6	38.8	-	-	-	-	-	-	86.4
To Date/À ce jour	661.0	470.6	-	-	2.2	147.5	11.5	-	1 292.8
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	92.8	-	-	-	.2	-	-	-	93.0
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Port Terminals/Silos portuaire									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	26.3	-	17.8	-	-	-	44.1
To Date/À ce jour	11.3	127.6	72.0	43.8	134.3	81.3	55.5	-	525.8
FROM PACIFIC COAST TO/DE LA CÔTE DU PACIFIQUE:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	.2 r	.2	-	-	.4
Process Elevators/Silos de transformation									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	118.8	5.5	14.9	121.6	-	73.1	24.0	-	357.9
To Date/À ce jour	2 333.0 r	109.8	14.9	401.2 r	3.1	1 081.9 r	601.6	-	4 545.5
FROM EASTERN TRANSFER ELEVATORS TO/DES SILOS DE TRANSBORDEMENT DE L'EST VERS:									
Canadian Domestic/Marché intérieur									
Current Week/Semaine en cours	6.6	1.7	-	.1	-	8.6	-	.5	17.5
To Date/À ce jour	138.5	26.9	.9	.6	.1	113.1	-	24.2	304.3
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	13.3	20.8	-	-	-	-	-	-	34.1
To Date/À ce jour	613.4 r	288.4 r	.1	.6	1.9 r	-	11.8	-	916.2
FROM CHURCHILL TO /DE CHURCHILL VERS:									
Port Terminals/Silos portuaires									
Current Week/Semaine en cours	-	-	-	-	-	-	-	-	-
To Date/À ce jour	11.6	-	-	-	-	-	-	-	11.6
Export Destinations/Destiné à l'exportation									
Current Week/Semaine en cours	17.8	-	-	-	-	-	-	-	17.8
To Date/À ce jour	408.7	173.1	-	-	-	-	-	-	581.8

**CANADIAN DOMESTIC FEED GRAIN STATISTICS/
STATISTIQUES SUR LES GRAINS FOURRAGERS SUR LE MARCHÉ INTÉRIEUR
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)**

W.E. November 04/07

	Current Week/ Semaine en cours		Crop Year to Date/ Du début de la campagne agric. à ce jour	
	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge	Wheat/Blé (Except Durum/sauf blé dur)	Barley/ Orge
PRIMARY ELEVATOR DELIVERIES/ ARRIVAGES AUX SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	1.9	18.1	33.7	80.6
Saskatchewan	8.4	21.2	119.6	263.4
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	8.6	39.7	104.4	405.2
TOTAL	18.9	79.0	257.7	749.2
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	17.0	38.9	285.4	350.3
PRIMARY ELEVATOR SHIPMENTS/ EXPÉDITIONS DE SILOS PRIMAIRES				
Manitoba	2.0	1.8	29.3	36.0
Saskatchewan	6.7	20.7	137.1	135.9 r
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	7.1	31.2	110.5	244.7 r
TOTAL	15.8	53.7	276.9	416.6
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	16.6	26.1	266.7	347.8
COMMERCIAL DISAPPEARANCE/ ÉCOULEMENT COMMERCIAL				
Primary Elevators/Silos primaires				
- Shipments within Western Canada Expéditions intérieures dans l'Ouest canadien	8.3	16.8	182.4	175.0
- Shipment direct to Eastern Canada Expéditions directes vers l'Est canadien	.5	.3	29.6	1.1
Thunder Bay Terminals/ Silos terminaux de Thunder Bay	-	-	-	-
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est	.4	.1	16.6	.2
TOTAL	9.2	17.2	228.6	176.3
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	14.8	21.0	248.9	281.6
THUNDER BAY HANDLINGS/ MANUTENTIONS À THUNDER BAY				
Thunder Bay Receipts/Arrivages à Thunder Bay				
Receipts/Arrivages	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
Thunder Bay Shipments/Expéditions à Thunder Bay				
Vessel/Navire	-	-	-	-
Other/Autre	-	-	-	-
TOTAL	-	-	-	-
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	-	-	-	-
STOCKS IN SELECTED POSITIONS/ DISPONIBILITÉS DANS LES POSTES SUIVANTS				
Primary Elevators/Silos primaires 2/				
Manitoba	51.8	25.0		
Saskatchewan	28.6	116.4		
Alberta & B.C./Alberta et C.-B.	36.6	97.1		
TOTAL	117.0	238.5		
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	132.3	58.2		
Thunder Bay 1/	7.7	.2		
Eastern Transfer Elevators/ Silos de transbordement de l'Est				
Bay and Upper Lake/Baie Georgienne et Haut-des-Lacs	3.5	.2		
Lower Lake and Upper St. Lawrence/ Bas-des-Lacs et Haut-Saint-Laurent	.3	1.0		
Lower St. Lawrence/Bas-Saint-Laurent	3.7	9.1		
Maritimes	2.1	17.4		
TOTAL - ABOVE POSITIONS/POSTES CI-DESSUS	134.3	266.4		
YEAR AGO/ANNÉE DERNIÈRE	193.6	84.0		

1/ Thunder Bay stocks are estimated from a survey of major owners of non-Board stock in Thunder Bay./Les stocks à Thunder Bay sont calculés d'après un sondage mené auprès des propriétaires principaux des stocks de grains fourragers hors-Commission de Thunder Bay.

2/ Accounting stocks of non-Board feed grains reported by licensees have been edited so that they represent the stocks currently available in primary elevators./Les stocks comptables de grains fourragers hors-Commission tels que rapportés par les titulaires de licence ont été révisés pour qu'ils représentent les stocks actuellement disponibles aux silos primaires.

3/In addition to the above stocks there are 6.5 thousand tonnes of Eastern Feed Wheat/En plus des figurant ci-dessus 6 500 000 tonnes de blé de l'Est fourrage.

**CANADIAN WHEAT BOARD PRICE QUOTATIONS/
COURS COTÉS PAR LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ**

						W.E. November 04/07						
						Weekly Average/ Moyenne de la sem.	Year Ago/ année préc.					
						29	30	31	01	02		
- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -												

CDN WHEAT/BLÉ

Export/Exportation

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

1 CW RS 13.5	370.55	365.20	362.75	352.95	350.40	360.37	255.19
--------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CW RS 13.5	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q	N/Q
--------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

CDN AMBERDURUM/BLÉ DUR

(Basis in Store St. Lawrence/Rendu Saint Laurent)

Domestic/Marché

1 CW DURUM/1 CW DUR	732.67	731.71	729.07	729.07	718.78	728.26	N/Q
---------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	-----

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store St. Lawrence/Vancouver/Rendu Saint Laurent/Vancouver)

Malting/Maltage

SP SEL 6R/EX SP 6R	389.00	387.00	387.00	385.00	382.00	386.00	238.40
--------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

SEL 6 ROW/EX 6R	386.50	384.50	384.50	382.50	379.50	383.50	235.90
-----------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

SP SEL 2R/EX SP 2R	401.00	399.00	399.00	397.00	394.00	398.00	250.40
--------------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

SEL 2 ROW/EX 2R	398.50	396.50	396.50	394.50	391.50	395.50	247.90
-----------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

**WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICE QUOTATIONS/
COURS AU COMPTANT COTÉS PAR LA BOURSE DE MARCHANDISES DE WINNIPEG**

- dollars per tonne/en dollars par tonne métrique -

CDN WHEAT/BLÉ

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

Feed Wheat/Blé de Provende

CW FEED	232.00	232.00	222.00	222.00	222.00	226.00	177.00
---------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN BARLEY/ORGE

(Basis in Store Alberta/Rendu Alberta)

1 CW

Lethbridge	194.00	194.00	193.00	188.00	190.00	191.80	158.00
------------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN FLAXSEED/LIN

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CW	545.00	545.00	545.00	555.00	555.00	549.00	261.00
------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

2 CW	543.00	543.00	543.00	553.00	553.00	547.00	259.00
------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

CDN CANOLA

(Basis in Store Pacific Coast/Rendu Côte du Pacifique)

1 CANADA	446.30	443.20	447.30	441.90	441.00	443.94	348.54
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

2 CANADA	433.30	430.20	434.30	428.90	428.00	430.94	335.54
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

(Track Thunder Bay/Voie Thunder Bay)

1 CANADA	438.30	435.20	439.30	433.90	433.00	435.94	350.54
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

2 CANADA	425.30	422.20	426.30	420.90	420.00	422.94	337.54
----------	--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

Handlings of Imported Grains at St Lawrence Ports
Manutentions des grains importé aux ports du Saint-Laurent
October/Octobre

W.E. November 04/07

	Montréal	Sorel	Trois Rivières	Quebec	Baie Comeau	Port Cartier
	- tonnes -					
<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	-	-	37 323	-	-	74 866
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	449	-	3 201	-	188 843	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	449	-	40 524	-	188 843	74 866
<u>Overseas Shipments/</u>						
<u>Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	-	-	9 329	-	12 489	16 538
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	9 578	-	181 830	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	389
Corn/Maïs	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	18 907	-	194 319	16 927
<u>Canadian Domestic/</u>						
<u>Marché intérieur</u>						
Wheat/Blé	32	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	-	-	1 055	-	140	-
Total	32	-	1 055	-	140	-

Accumulative - Sepust 1, 2007 - October 31, 2007

Accumulative - 1 août 2007 - 31 octobre 2007

<u>Deliveries/Arrivages</u>						
Wheat/Blé	-	-	47 807	33 176	120 882	250 097
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	449	-	11 651	-	188 843	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	187 r	-	8 804	3 106	-	-
Total	636	-	68 262	36 282	309 725	250 097
<u>Overseas Shipments/</u>						
<u>Expéditions outre-mer</u>						
Wheat/Blé	-	-	16 914	4 262	148 671	244 680
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	30 609	3 457	181 830	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	389
Corn/Maïs	-	-	-	5 031	-	-
Total	-	-	47 523	12 750	330 501	245 069
<u>Canadian Domestic/</u>						
<u>Marché intérieur</u>						
Wheat/Blé	161	-	-	-	-	-
Oats/Avoine	-	-	-	-	-	-
Barley/Orge	-	-	-	-	-	-
Canola	-	-	-	-	-	-
Soybeans/Soja	-	-	-	-	-	-
Peas/Pois	-	-	-	-	-	-
Corn/Maïs	8 025 r	-	4 911	19 503	450	-
Total	8 186	-	4 911	19 503	450	-

1/ includes other foreign grain

1/ comprend d'autre grain étranger

**TERMINAL UNLOADS BY PROVINCE OF ORIGIN/
DÉCHARGEMENTS AUX SILOS TERMINAUX SELON LA PROVINCE D'ORIGINE**
(in 000's of tonnes/en milliers de tonnes métriques)

W.E. November 04/07

MONTH/MOIS	Wheat/Blé (Except Durum) (sauf blé dur)	Durum Wheat/ Blé dur	Oats/ Avoine	Barley/ Orge	Flax- seed/ Lin	Canola	Peas/ Pois	Corn/ Maïs	Total
October Octobre									
Thunder Bay									
Manitoba	84.9	.2	2.0	6.3	11.1	98.6	3.6	-	206.7
Saskatchewan	86.5	253.0	36.6	22.8	34.9	11.2	11.3	-	456.3
Alberta	.2	63.2	-	-	-	-	-	-	63.4
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	171.6	316.4	38.6	29.1	46.0	109.8	14.9	-	726.4
Vancouver									
Manitoba	16.4	-	-	16.4	-	-	.8	-	33.6
Saskatchewan	75.0	11.1	13.0	93.5	.8	141.7	134.3	-	469.4
Alberta	135.7	28.8	2.2	82.0	-	190.4	34.3	-	473.4
B.C./C.-B.	3.2	-	-	2.4	-	1.8	-	-	7.4
Total	230.3	39.9	15.2	194.3	.8	333.9	169.4	-	983.8
Prince Rupert									
Manitoba	70.8	-	-	4.3	-	-	-	-	75.1
Saskatchewan	134.1	4.7	-	26.7	-	1.7	-	-	167.2
Alberta	160.9	-	-	44.1	-	9.5	-	-	214.5
B.C./C.-B.	5.5	-	-	2.7	-	4.1	-	-	12.3
Total	371.3	4.7	-	77.8	-	15.3	-	-	469.1
Churchill									
Manitoba	43.6	-	-	-	-	-	-	-	43.6
Saskatchewan	114.3	.5	-	-	-	-	-	-	114.8
Alberta	4.5	-	-	-	-	-	-	-	4.5
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	162.4	.5	-	-	-	-	-	-	162.9

CROP YEAR TO DATE/CAMPAGNE AGRICOLE À CE JOUR:

Thunder Bay									
Manitoba	222.3	.5	15.2	8.4	33.1	237.9	20.0	-	537.4
Saskatchewan	293.9	466.1	73.5	36.7	103.6	26.3	47.6	-	1 047.7
Alberta	11.3	125.1	-	-	.4	-	-	-	136.8
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	527.5	591.7	88.7	45.1	137.1	264.2	67.6	-	1 721.9
Vancouver									
Manitoba	115.0	-	-	33.8	-	44.5	1.0	-	194.3
Saskatchewan	270.3	42.5	13.0	156.0	1.4	399.2	498.5	-	1 380.9
Alberta	638.4	40.9	2.2	133.0	.8	511.3	118.1	-	1 444.7
B.C./C.-B.	10.9	-	-	4.7	-	10.7	-	-	26.3
Total	1 034.6	83.4	15.2	327.5	2.2	965.7	617.6	-	3 046.2
Prince Rupert									
Manitoba	141.3	-	-	6.3	-	-	-	-	147.6
Saskatchewan	443.4	4.6	-	47.0	-	11.7	-	-	506.7
Alberta	506.7	-	-	81.8	-	21.4	-	-	609.9
B.C./C.-B.	25.0	.1	-	6.8	-	7.7	-	-	39.6
Total	1 116.4	4.7	-	141.9	-	40.8	-	-	1 303.8
Churchill									
Manitoba	125.0	-	-	-	-	-	-	-	125.0
Saskatchewan	274.2	160.7	-	-	-	-	-	-	434.9
Alberta	8.9	2.2	-	-	-	-	-	-	11.1
B.C./C.-B.	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total	408.1	162.9	-	-	-	-	-	-	571.0

EXPLANATORY NOTES ALL GRAINS

1. The majority of the statistics presented in this publication are collected under the authority of the Canada Grain Act. Primary and process elevator companies report their grain handling activity on a weekly basis while terminal and transfer elevator information is received daily. Terminal and transfer elevator figures are current to the day but a lag exists in primary elevator statistics due to the large numbers of reporting points and the processing required at head office. As most deliveries occur at the primary level and most disposition occurs at the terminal level, an imbalance occurs in reported weekly statistics.

2. Statistics represent stocks and handlings of grain net of dockage at licensed Canadian elevators only. Although still termed 'net', terminal elevator shipments and exports of flaxseed and canola include approximately 2% dockage.

3. Domestic disappearance refers to grain i) processed in a licensed elevator, ii) shipped from a licensed to an unlicensed process elevator, or iii) shipped from a licensed elevator for use as food, feed or seed. Canadian grain processed in Canada is included in domestic disappearance whether or not the end product is consumed domestically or exported.

4. In addition, Statistics Canada indicates exports to the United States: 70 800 (77 900) tonnes of Wheat excluding Durum, 42 600 (30 700) tonnes of Oats, 1 800 (3 800) tonnes of Flaxseed, 3 200 (0) tonnes of Canola, and 9 000 (7 000) tonnes of Corn for August, 2007. Year ago figures are shown in brackets.

5. Stock adjustments due to elevator weighovers, drying, grain cleaned ex dockage and handling adjustments due to reporting revisions are incorporated weekly into cumulative statistics. Other stock adjustments resulting from reporting lags and yearly reporting revisions are included only at year end.

NOTES EXPLICATIVES TOUT LE GRAIN

1. La plupart des statistiques figurant dans la présente publication sont recueillies en vertu de la *Loi sur les grains du Canada*. Les silos primaires et les silos de transformation nous informent de leurs activités de manutention toutes les semaines tandis que les silos terminaux et les silos de transbordement le font quotidiennement. Les données que fournissent les silos terminaux et les silos de transbordement sont à jour, mais il existe un écart dans le cas des silos primaires par suite du grand nombre de déclarants et des tâches ultérieures dont doit s'acquitter le Bureau central. Comme la plupart des livraisons se situent à l'échelon primaire et la plupart des écoulements à l'échelon terminal, il est possible que les statistiques ne concordent pas.

2. Les statistiques représentent les manutentions et les stocks «nets» de grains uniquement aux silos canadiens agréés. Bien que les expéditions et les exportations de lin et de canola effectuées par les silos terminaux soient toujours qualifiées de «nettes», elles renferment environ 2 pour cent d'impuretés.

3. L'écoulement sur le marché intérieur se rapporte au grain : i) traité dans un silo agréé, ii) expédié d'un silo agréé à un silo de transformation non agréé et iii) expédié d'un silo agréé pour être utilisé comme aliment, aliment du bétail ou semences. Le grain canadien traité au Canada est compris dans l'écoulement intérieur peu importe que le produit final soit consommé au pays ou exporté.

4. En outre, Statistique Canada déclare: 70 800 (77 900)tonnes de blé (blé dur exclus), 42 600 (30 700) tonnes d'avoine, 1 800 (3 800) tonnes de lin, 3 200 (0) tonnes de canola, et 9 000 (7 000) tonnes de maïs exporté pour le mois d'août, 2007. (2005-2006 entre parenthèses)

5. Les redressements de stocks attribuables aux pesées de contrôle, au séchage et au grain nettoyé (impuretés) ainsi que les redressements de manutentions attribuables aux déclarations révisées sont inclus dans les données cumulatives toutes les semaines. Les autres redressements, qui résultent d'écarts et de déclarations annuelles révisées, ne sont inclus qu'en fin de campagne.

DOMESTIC FEED GRAINS

1. Feed grain disappearance through the licensed elevator system accounts for only a portion (approximately 10-15%) of the total feed grain use. Most grain disappearance occurs on farms or moves outside the elevator system in farm to farm and farm to feedlot transactions.

2. Statistics on page 13 of this publication refer to Canadian domestic feed grains. This stock and handling information is included in the totals presented in the rest of the publication. That is, the domestic feed grain information is a sub set of the 'all grains' information presented on pages 3 to 13.

3. Canadian Wheat Board sales ex primary elevators are not included in commercial disappearance statistics. Sales ex Thunder Bay are reflected in Thunder Bay shipments but are not included in deliveries at Thunder Bay.

4. At times non-Board stocks and handlings are difficult to determine precisely because non-Board feed grain is physically the same commodity as Canadian Wheat Board feed grain. Through various transactions, any parcel of feed grain can change from Board to non-Board and back again before leaving the elevator system.

GRAINS FOURRAGERS CANADIENS

1. L'écoulement des grains fourragers par le réseau de silos agréés ne représente qu'une partie (environ de 10 à 15 pour cent) du total de ces grains. L'écoulement se produit en majeure partie dans les fermes, ou bien le grain est acheminé en dehors du réseau de silos et fait l'objet de transactions entre fermes ou de transactions entre fermes et parcs d'engraissement.

2. Les statistiques figurant à la page 13 de la publication se rapportent aux grains fourragers sur le marché intérieur. Ces renseignements sur les stocks et les manutentions sont inclus dans les totaux indiqués dans le reste de la publication. En d'autres mots, les renseignements sur les grains fourragers susmentionnés représentent un sous-groupe des données sur tous les grains (pages 3 à 13).

3. Les ventes de la Commission canadienne du blé, en partance des silos primaires, ne sont pas incluses dans les statistiques sur l'écoulement commercial. Les ventes, en partance de Thunder Bay, sont incluses dans les expéditions de Thunder Bay, mais ne sont pas incluses dans les arrivages à Thunder Bay.

4. Il arrive que les stocks et les manutentions hors-Commission soient difficiles à déterminer avec précision. Cela s'explique par le fait que les grains fourragers hors-Commission sont, du point de vue physique, les mêmes produits marchands que les grains fourragers de la Commission et, par conséquent, à la suite de plusieurs transactions, tout lot particulier de ces grains peut passer de l'un à l'autre et repasser au premier avant même d'avoir quitté le réseau de silos.